

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/41/617  
S/18346  
18 September 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок первая сессия  
Пункт 69 предварительной  
повестки дня\*  
УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА  
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок первый год

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии  
при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 1986 года  
на имя Председателя Совета Безопасности

С 1 по 7 сентября 1986 года в Хараре проходила Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

В заключение Конференции было опубликовано заявление, осуждающее военное нападение (с воздуха и моря) на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенное нынешней администрацией Соединенных Штатов, объектами которого были жилые кварталы и гражданские аэропорты в городах Триполи и Бенгази. Конференция осудила также экономические меры, принятые администрацией Соединенных Штатов против Джамахирии, как форму экономического давления, преследующего политические цели, и призвала администрацию Соединенных Штатов немедленно отменить их. Конференция выразила солидарность неприсоединившихся стран с Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией в том, что касается противодействия этим мерам, цель которых — подорвать планы ее социально-экономического развития и поставить под угрозу суверенитет и независимость ее народа.

\* A/41/150.

Прилагаю текст политического и экономического разделов заявления Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которые касаются военной агрессии Соединенных Штатов и произвольных экономических мер против Джамахирии.

Буду признателен за распространение их в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69 предварительной повестки дня и Совета Безопасности.

Д-р Али Абдель Салам ТРЕЙКИ  
Постоянный представитель

Приложение I

**ПОЛИТИЧЕСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН  
В ХАРАРЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ОСУЖДЕНИЕ МЕР, ПРИНЯТЫХ СОЕДИНЕННЫМИ  
ШТАТАМИ АМЕРИКИ ПРОТИВ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ НАРОДНОЙ ЛИВИЙСКОЙ  
АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ**

Главы государств и правительств выразили свою глубокую озабоченность в связи с недавними событиями в районе Средиземноморья, происшедшими в результате неоднократных актов агрессии и провокаций Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, которые создали серьезную угрозу миру и безопасности в этом районе и во всем мире.

В этой связи главы государств и правительств сослались на коммюнике, опубликованные по этому вопросу Координационным бюро неприсоединившихся стран на его заседаниях в Нью-Йорке 6 февраля и 26 марта 1986 года, а также на коммюнике чрезвычайного заседания министров и глав делегаций Координационного бюро неприсоединившихся стран в Дели 15 апреля 1986 года, состоявшегося после агрессии Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, которая была совершена при поддержке и содействии Соединенного Королевства.

Главы государств и правительств решительно осудили эту ничем не спровоцированную агрессию, представляющую собой акт государственного терроризма и нарушение принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций, и призвали Соединенные Штаты немедленно отказаться от совершения таких актов агрессии, включая военные маневры в заливе Сидра, поскольку они нарушают суверенитет и территориальную неприкосновенность Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, создают угрозу миру и безопасности в районе Средиземноморья и подрывают усилия по преобразованию этого района в зону мира, безопасности и сотрудничества; они призвали также Соединенные Штаты Америки незамедлительно предоставить полную компенсацию Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии за человеческие жертвы и материальный ущерб, который она понесла.

Главы государств и правительств подтвердили свою полную поддержку Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии и солидарность с ней в том, что касается защиты ее независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности.

Главы государств и правительств заявили, что воздушное нападение на резиденцию лидера ливийской революции в целях убийства его и членов его семьи создает серьезный прецедент в международных отношениях и представляет собой преступление, которое неоправданно ни с политической, ни с моральной точек зрения.

Учитывая ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности, главы государств и правительств выразили свое сожаление в связи с тем, что злоупотребление правом вето со стороны некоторых постоянных членов этого органа не позволило ему принять резолюцию, осуждающую этот вопиющий акт агрессии Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии.

Исходя из этого, главы государств и правительств неприсоединившихся стран постановили соответствующим образом содействовать удовлетворению просьбы о включении в повестку дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций вопроса об агрессии Соединенных Штатов Америки против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии ввиду его серьезности, а также связанных с ним негативных и опасных последствий для мира и безопасности.

Приложение II

**ВТОРОЙ РАЗДЕЛ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ЗАЯВЛЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ  
СТРАН, СОДЕРЖАЩИЙ ОСУЖДЕНИЕ МЕР, ПРИНЯТЫХ СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ  
ПРОТИВ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ НАРОДНОЙ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ**

Главы государств и правительств рассмотрели меры, принятые администрацией Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, а именно: введение экономического бойкота Джамахирии и замораживание ее авуаров в Соединенных Штатах. Они осудили эти меры как форму экономического давления, преследующего политические цели, и призвали администрацию Соединенных Штатов немедленно отменить их. Они выразили свою солидарность с Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией в том, что касается противодействия этим мерам, цель которых – подорвать планы социально-экономического развития Джамахирии и поставить под угрозу суверенитет и независимость ее народа. Они призвали все страны принять конкретные и соответствующие меры в целях оказания помощи Ливийской Джамахирии в деле преодоления последствий этих произвольных мер.